

1 Absender (Name, Anschrift, Land) Expéditeur (nom, adresse, pays) Magna PT Via dei Ciclamini, 4 I-70026 Modugno BA			INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONAL Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im Internationalen Straßengüterverkehrs (CMR) Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contrat de transport international de marchandises par route (CMR)				CMR			
2 Empfänger (Name, Anschrift, Land) Destinataire (nom, adresse, pays) VALEO POWERTRAIN GmbH Andreas-Humann-Straße 2 96106 - Ebern – Germany zH Kai-Stefan Kaiser			16 Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Transporteur (nom, adresse, pays) SCHWEITZER							
3 Auslieferungsort des Gutes Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort/Lieu Land/Pays FRANCE			17 Nachfolgender Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Transporteurs successifs (nom, adresse, pays)							
4 Ort und Tag der Übernahme des Gutes Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort/Lieu Modugno Land/Pays Italia Datum/Date 22.10.2024 Beigefügte Dokumente / delivery notes Documents annexés Documenti: 9900001678/9900001677/9900001676			18 Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer Réserves et observations des transporteurs							
6 Kennzeichen u. Nummern Marques et numéros Rejected material		7 Anzahl der Packstücke Nombre des colis 4	8 Art der Verpackung Mode d'emballage PALLETS	9 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise Shift Module	10 Statistikknummer No. statistique	11 Bruttogewicht in kg Poids brut.kg 320 Kg OVERALL	12 Umfang in m3 Cubage m3 3 pallets: 80*60*120cm 1 pallet 80*60*30cm			
UN-Nr. Un-No.	Klasse Classe	Ziffer Chiffre	Buchstabe Lettre	(ADR) (ADR)						
13 Anweisungen des Absenders (Zoll-und sonstige amtliche Behandlung) Instructions de l'expéditeur (formalités et autres) Richiesta Nr.: 20241021-14 IR 2'125693 + IR 2'125694				19 zu zahlen vom: A payer par: Fracht Prix de transport Ermäßigungen Réductions Zwischensumme Solde Zuschläge Suppléments Nebengebühren Frais accessoires Sonstiges Divers + Zu zahlende Gesamtsumme/ Total à payer		Absender L'expéditeur	Währung Monnaie	Empfänger Le Destinataire		
14 Rückerstattung / Remboursement										
15 Frachtzahlungsanweisung/ Prescription d'affranchissement frei / Franco Unfrei/ Non Franco X				20 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulieres						
21 Ausgefertigt in / Etablie à Modugno am / le 22.10.2024						24 Gut empfangen Réception des marchandises Datum Date am le				
22 MAGNA PT I-70026 Modugno BA Unterschrift und Stempel des Absenders (Signature et timbre de L'expéditeur)			23 SCHWEITZER Unterschrift und Stempel des Frachtführers (Signature et timbre du transporteur)			Unterschrift und Stempel des Empfängers (Signature et timbre du destinataire)				
25 Angaben zur Ermittlung der Entfernung mit Grenzübergängen			Paletten-Absender -- Expéditeur des palettes				Paletten -- Empfänger -- Destinataire des palettes			
von	bis	km	Art	Anzahl	Kein- Tausch	Tausch	Art	Anzahl	Kein-Tausch	Tausch
			Euro-Palette				Euro-palette			
			Gitterbox-Palette				Gitterbox-Palette			
			Einfach-Palette				Einfach-Palette			
26 Vertragspartner des Frachtführers										
27	Amtliches Kennzeichen	Nutzlast in kg	Bestätigung des Empfängers				Bestätigung des Fahrers			
	Kfz									
	Anhänger									
Benutzte Gen.- Nr.			National		Bilateral		EG		CEMT	

**Cedente**

Magna PT S.p.A.
Via dei Ciclamini 4
I-70026 MODUGNO

Partita iva: IT04886850728

DOCUMENTO DI TRASPORTO (D.d.t.)

D.P.R. 472 del 14.08.1996 - D.P.R. 696 del 21.12.1996

Numero: **1677**
Data: **22.10.2024**
Documento materiale: **9900001677**
Creato da: **IVANFIOR**

Destinatario

VALEO POWERTRAIN GmbH
Andreas-Humann-Straße 2
96106 EBERN
GERMANIA

Partita iva:

Luogo di destinazione

VALEO POWERTRAIN GmbH
Andreas-Humann-Straße 2
96106 EBERN
GERMANIA

Partita iva:

420317

XXX I.R. 2/125694				Trasporto a mezzo vettore	
Posizione	Quantità	U.M.	Codice materiale	Descrizione materiale	Peso netto U.M.
001	12	PZ	M0147235	SISTEMA DI CAMBIATA SUPER	0,000
Aspetto PEDANA CON TERMOFORMATI				Nota Richiesta Nr.: 20241021-14	
Colli 1 PZ		Peso lordo 0,000 KG		Tipo trasporto	ID Trasporto
				Incoterms EXW	
Vettore SCHWEITZER				Data e ora del ritiro 22.10.2024 09:28:34	Firme Conducente Destinatario

AEOF: n. autorizzazione IT AEOF 17 1352